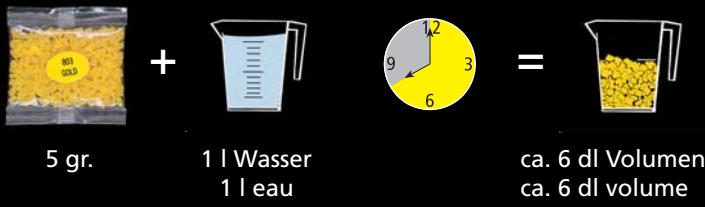




saphir gold apple rosé



cristal orange amethyst emerald



© Fijimex Lautoka

Magic Cristal®
© Fijimex
Hans Feiersinger
Muhenstrasse 26
CH-5036 Oberentfelden AG
+41 062 723 91 55

www.magic-cristal.ch



www.magic-cristal.ch



Faire gonfler 5 grammes de **Magic Cristal** dans un litre d'eau pendant 8 heures.
Pour obtenir un volume optimal utiliser une eau non calcaire et non chlorée (eau de pluie, par exemple) pour éviter les résidus de calcaire à la suite. Bien égoutter dans une passoire.
Traiter chaque couleur séparément.

Remplissez des verres ou des vases transparents, hauts et pas trop larges.
Vous pouvez créer votre propre composition avec les 8 couleurs disponibles en les mélangeant ou superposant selon votre goût, il est possible de les séparer de nouveau.

Magic Cristal est conçu pour la culture hors sol. Il convient particulièrement bien aux jeunes plantes hydrophiles (nénuphars, etc.) aux plantes d'intérieur (plantes à boutures) ou semences comme radis, salades, tomates, herbes à chat, pastèque et agrumes.
De plus, décorez avec des branches, feuilles, et bougies flottantes. Avant toute transplantation, bien nettoyer et rincer les racines des plantes. Laissez vos enfants découvrir, faire leurs premières expériences avec la culture des plantes, et former leurs propres créations.

Soin et arrosage :

Magic Cristal permet un arrosage très irrégulier. Les plantes peuvent même surmonter des semaines sans arrosage. Suite à la consommation d'eau de la plante et l'évaporation, **Magic Cristal** retrécit et son volume diminue.

- Ajouter de l'eau pour regonfler les cristaux. A l'aide de papier ménage, renverser le vase soigneusement pour évacuer le surplus d'eau.
- Eviter un excédent d'eau.
Ne pas poser sur une source de chaleur.
- **Magic Cristal** est enrichi de substances nutritives.
Il ne nécessite pas d'addition d'engrais supplémentaire.
La durée de vie est d'un an au minimum.
- Non nocif à l'environnement. Mélangé au terreau il sert de réserve d'eau et aère le sol. **Magic Cristal** est biodégradable. Bien que non-toxique, **Magic Cristal** n'est pas comestible Utiliser des vases hautes avec petite Ø



www.magic-cristal.ch



www.magic-cristal.ch
079 831 95 77
www.magic-cristal.ch

Magic Cristal®
Die dekorative Geschenkidee
Idée Cadeau



www.magic-cristal.ch





Magic Cristal 5 g in 1 Liter Wasser während 8 Stunden aufquellen. Vermeiden Sie kalkhaltiges Wasser (weiches Wasser ergibt mehr Volumen) Kalkablagerungen können so vermieden werden. Danach durch ein Küchensieb gut abtropfen lassen, die Farben getrennt aufquellen.

Vasen Gläser und Flaschen mit den verschiedenen Farben füllen, stufig, schräg, gemischt oder geteilt. **Magic Cristal** können Sie beliebig kombinieren und auch wieder voneinander trennen. Mit jungen Hydro-pflanzen, Ablegern, Stecklingen oder Samen, z. B. Katzengras, Kresse, Kernen von Melonen und Zitrusfrüchten bepflanzen. Die Wurzeln der Pflanzen sauber von Erdresten befreien und sorgfältig ausspülen. Außerdem können Sie auch Zweige, Blätter, Schwimmkerzen und vieles mehr zur Dekoration verwenden. Lassen Sie auch Ihre Kinder experimentieren. Die Kids werden viel Spass und Erfolgsergebnisse mit der Aufzucht von Pflanzen haben. **Magic Cristal** bietet viele kreative Gestaltungsmöglichkeiten.

Pflege und Bewässerung:

Magic Cristal erlaubt Ihnen Ihre Pflanzen sehr unregelmässig zu bewässern, selbst Wochen ohne Wasser können Ihre Pflanzen überstehen. Durch den Wasserbedarf der Pflanzen und die Oberflächenverdunstung verringert **Magic Cristal** langsam sein Volumen und schrumpft.

- Durch Zugabe von Wasser (weiches Wasser) quillt **Magic Cristal** wieder neu auf, wenn z.B. die Vase voll war, dann auf die Hälfte geschrumpft ist, wieder mit Wasser (weiches Wasser) bis oben füllen damit sich **Magic Cristal** wieder voll ausdehnen kann. Nach dem erneuten aufquellen (max. 8 Stunden) in der Vase, diese oben zuhalten und kehren (eventuell mit Hilfe von Haushaltspapier) damit das überschüssige Wasser wieder ablaufen und Staunässe so vermieden werden kann. Durch besprühen der Oberfläche mit Wasser können Sie die Schrumpfung von **Magic Cristal** verlangsamen.
- **Magic Cristal** ist mit Nährstoffen angereichert. Somit benötigen die Pflanzen keinen zusätzlichen Dünger. Haltbarkeit: mindestens ein Jahr. Umweltfreundliche Entsorgung; **Magic Cristal** ist biologisch abbaubar und kann direkt unter die Erde gemischt werden, dient noch längere Zeit als Wasserspeicher und lockert zusätzlich den Boden auf. Obwohl ungiftig, ist es in trockener und in feuchter Form nicht zum Verzehr geeignet.

www.magic-cristal.ch



hohe Vasen mit
kleinen Ø
verwenden



Lasciare gonfiare 5 g di **Magic Cristal** in un litro d'acqua per 8 ore. Per ottenere un buon volume, usare acqua non calcarea (es: acqua piovana), per evitare residui di calcare e lasciar sgocciolare in un setaccio. Ogni colore deve essere fatto gonfiare separatamente. Riempire vasi o bicchieri con i diversi colori, componendo varianti a vostro gusto. I colori di **Magic Cristal** vanno combinati a volontà e possono, in seguito, essere di nuovo separati. Piantate delle idropiantine, germogli o semi, p.es. erba per gatti, crescione, semi di cocomero o agrumi. Come decorazione stanno bene rami, foglie o candele galleggianti. Se piantate piantine pulitele bene le radici dalla terra lavatele accuratamente. Lasciate sperimentare anche i vostri bambini! Troveranno molto piacere diletandosi nella coltivazione delle piante.

Cura ed Irrigazione:

Magic Cristal vi permette un'irrigazione irregolare, anche dopo settimane senza acqua le vostre piante saranno in buona salute. Il volume di **Magic Cristal** diminuisce con il tempo, dovuto al bisogno di acqua della pianta e all'evaporazione della superficie.

- Aggiungendo acqua, **Magic Cristal** si rigonfia. Ottenuto il volume iniziale scolare l'acqua superflua girando accuratamente il vaso, su un panno da cucina in modo da non rovinare la composizione di colori.
- Evitare acqua stagnante, non posare **Magic Cristal** vicino a fonti di calore.
- **Magic Cristal** è arricchito con prodotti nutritivi per piante e non ha bisogno di ulteriori fertilizzanti. Si mantiene minimo per un anno.
- Grazie alle sue proprietà ecologiche, dopo l'uso **Magic Cristal** può essere mescolato alla terra. Serve ancora per lungo tempo come irrigatore d'acqua e aiuta a filtrare il terreno.
- **Magic Cristal** è biodegradabile anche se non tossico non è commestibile, sia in forma secca che umida.

www.magic-cristal.ch



Magic Crystal can be used as a substitute soil, to grow your plants. Soak 5g of **Magic Crystal** in 1 Litre of Water for 8 hrs. For a rich volume use limeless water. Rain water or water containing no chlorine. With **Magic Crystal** no regular watering and fertilizing is needed. **Magic Crystal** are enriched with nutrients which enables the plants to Grow healthy. Plants which grow well in **Magic Crystal** are plants with hydrophytes (water lilies etc) other house plants such Ivy, Spider plant, Aglaonema(chiness evergreen), Coleurs, Dumb Cane, rubber plants, all succulents etc. Some flowering plants such as Kalanchoe, Kaffir-lily etc could be grown in **Magic Crystal**.

Before transplanting plants to **Magic Crystal** thoroughly wash soil from roots.

Also **Magic Crystal** could be used for propagating, sowing seeds, growing cutting from your favorite plants (only plants that grow by cuttings).

In addition **Magic Crystal** can be used for decoration.

- With floating candle in bowls (instead of water).
- in clear glass bottle, glasses Vases etc.

You should let the kids experiment with **Magic Crystal**, they have a lot of fun in growing plants in such a creative way.

On the surface **Magic Crystal** will shrink a little and reduce in volume, which means that the crystals are starting to dehydrate, at that point full to the brim vase, or container used with water and allow **Magic Crystal** to swell again then drain out excess water.

Do not leave any water in the container.

Magic Crystal has a minimum duration of one year. It is non poisonous, non polluting and non toxic. It can be mixed with potted soil to serve as a water reservoir for long period of time and also loosens up the soil.

www.magic-cristal.ch